

2016-8122  
2017-01-12

## **Ben's Pour toute la Famille Serviettes**

DOMESTIQUE  
Tissu imprégné

Éloigne les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats.

**GARANTIE :**

DEET plus des toluamides apparentés..... 10 %

No. D'HOMOL. 28902 LOI P.A.

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX**

TENDER CORPORATION  
944 Industrial Park Road  
Littleton, NH 03561 USA  
1-800-258-4696

Contenu Net: 1 to 100 Sachets (3.5 g / *Serviettes*)

### **MODE D'EMPLOI:**

Repousse les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats. Ouvrir en déchirant le sachet et déplier la serviette. Utiliser la serviette en appliquant une couche fine et régulière sur la peau exposée. Appliquer en petite quantité, pas sous les vêtements et seulement si nécessaire. En cas d'application au niveau du visage, éviter les yeux et la bouche. Se laver les mains après l'application. Appliquer juste suffisamment de produit pour couvrir les parties exposées de la peau. Appliquer de nouveau après 3 heures, si nécessaire.

### **PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Superviser les applications chez les enfants. Ne pas employer chez les petits ages de moins de 6 mois. Chez les enfants âgés de 6 mois à 2 ans, ne pas appliquer plus d'une fois par jour. Éviter d'en appliquer sur les mains. Chez les enfants de 2 à 12 ans, ne pas appliquer plus de 3 fois par jour. **Provoque une irritation des yeux.** ÉVITER TOUT CONTACT avec les yeux et la bouche. Ne pas appliquer sur les coupures, les plaies ouvertes, sur une peau brûlée par le soleil ou sous les vêtements. Arrêter d'utiliser le produit en cas d'irritation ou d'éruption cutanée. Après être retourné à l'intérieur, laver la peau traitée avec de l'eau et du savon. Peut endommager le fini des meubles, le plastique, les surfaces peintes, les tissus synthétiques ou le cuir.

### **PREMIERS SOINS:**

**Généraux :** Arrêter immédiatement d'utiliser le produit et laver à l'eau et au savon en cas d'irritation cutanée ou de toute autre réaction indésirable. Consulter un médecin si les symptômes persistent. **En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petite gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

### **ÉLIMINATION :**

Ne pas réutiliser le contenant vide. L'envelopper dans du papier journal et le jeter avec les ordures ménagères

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrer un traitement symptomatique.

*[Italics = Optional Text]*

- *[Les serviettes Ben's Pour toute la Famille contiennent un produit répulsif contre les moustiques et les mouches noires*

- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille sont pratiques, légères et jetables*
- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille vous protègent contre les moustiques et les mouches noires durant vos randonnées, à bicyclette, au camping, à la pêche, au golf, au jardin et en voyage*
- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille sont douces au toucher et suffisamment grandes pour une application facile et régulière*
- *Présentation pratique sous forme de sachets*
- *Doses mesurées et régulières*
- *Faciles d'utilisation*
- *Faciles à conserver*
- *Faciles à transporter*
- *Faciles à appliquer*
- *Une Protection Efficace Pendant 3 Heures*
- *Avec DEET; 10% DEET*
- *Tiques et Chasse-Moustiques*
- *Formule à base d'eau*
- *Formule pour les enfant*
- *Idéal pour les randonnées, le vélo, le jogging, le camping, la chasse, le golf, le jardinage et les voyages*
- *Idéal pour les personnes actives en plein air (familles)*
- *Formule pour la famille*
- *Repousse les moustiques pendant 3 heures*

# **Ben's Pour toute la Famille Serviettes**

DOMESTIQUE

Tissu imprégné

Éloigne les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats.

GARANTIE :

DEET plus des toluamides apparentés..... 10 %

No. D'HOMOL. 28902 LOI P.A.

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX**

TENDER CORPORATION  
944 Industrial Park Road  
Littleton, NH 03561 USA  
1-800-258-4696

Contenu Net: 1 Sachet / *Serviettes* (3.5 g)

### **MODE D'EMPLOI:**

Repousse les moustiques, mouches noires, mouches piquantes des étables, mouches à chevreuil, brûlots, tiques et aoûtats. Ouvrir en déchirant le sachet et déplier la serviette. Utiliser la serviette en appliquant une couche fine et régulière sur la peau exposée. Appliquer en petite quantité, pas sous les vêtements et seulement si nécessaire. En cas d'application au niveau du visage, éviter les yeux et la bouche. Se laver les mains après l'application. Appliquer juste suffisamment de produit pour couvrir les parties exposées de la peau. Appliquer de nouveau après 3 heures si nécessaire.

### **PRÉCAUTIONS :**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Superviser les applications chez les enfants. Ne pas employer chez les petits ages de moins de 6 mois. Chez les enfants âgés de 6 mois à 2 ans, ne pas appliquer plus d'une fois par jour. Éviter d'en appliquer sur les mains. Chez les enfants de 2 à 12 ans, ne pas appliquer plus de 3 fois par jour. **Provoque une irritation des yeux.** ÉVITER TOUT CONTACT avec les yeux et la bouche. Ne pas appliquer sur les coupures, les plaies ouvertes, sur une peau brûlée par le soleil ou sous les vêtements. Arrêter d'utiliser le produit en cas d'irritation ou d'éruption cutanée. Après être retourné à l'intérieur, laver la peau traitée avec de l'eau et du savon. Peut endommager le fini des meubles, le plastique, les surfaces peintes, les tissus synthétiques ou le cuir.

### **PREMIERS SOINS:**

**Généraux :** Arrêter immédiatement d'utiliser le produit et laver à l'eau et au savon en cas d'irritation cutanée ou de toute autre réaction indésirable. Consulter un médecin si les symptômes persistent. **En cas de contact avec les yeux:** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion:** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

### **ÉLIMINATION :**

Ne pas réutiliser le contenant vide. L'envelopper dans du papier journal et le jeter avec les ordures ménagères

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Administrer un traitement symptomatique.

*[Italics = Optional Text]*

- *[Les serviettes Ben's Pour toute la Famille contiennent un produit répulsif contre les moustiques et les mouches noires]*

- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille sont pratiques, légères et jetables*
- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille vous protègent contre les moustiques et les mouches noires durant vos randonnées, à bicyclette, au camping, à la pêche, au golf, au jardin et en voyage*
- *Les serviettes Ben's Pour toute la Famille sont douces au toucher et suffisamment grandes pour une application facile et régulière*
- *Présentation pratique sous forme de sachets*
- *Doses mesurées et régulières*
- *Faciles d'utilisation*
- *Faciles à conserver*
- *Faciles à transporter*
- *Faciles à appliquer*
- *Une Protection Efficace Pendant 3 Heures*
- *avec DEET; 10% DEET*
- *Tiques et Chasse-Moustiques*
- *Formule à base d'eau*
- *Formule pour les enfants*
- *Idéal pour les randonnées, le vélo, le jogging, le camping, la chasse, le golf, le jardinage et les voyages*
- *Idéal pour les personnes actives en plein air (familles)*
- *Formule pour la famille*
- *Repousse les moustiques pendant 3 heures.*

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )